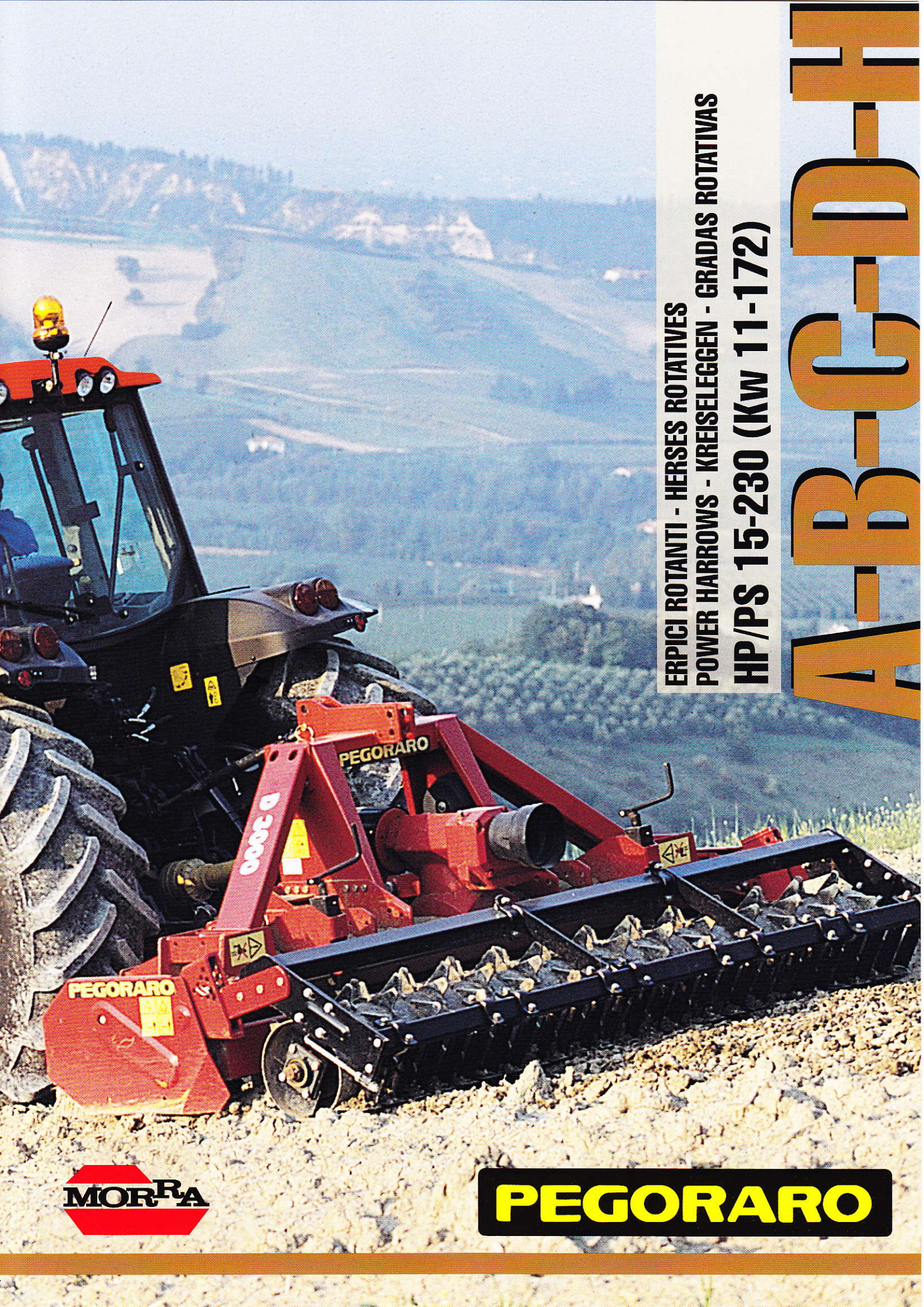




**ERPICI ROTANTI - HERSES ROTATIVES  
POWER HARROWS - KREISELEGGEN - GRADAS ROTATIVAS  
HP/PS 15-230 (KW 11-172)**

**A-B-C-D-H**



**PEGORARO**

A



## HP 15-80 (Kw 11-60)

Macchina indicata per impieghi leggeri/medi, per privati, per vigneti, frutteti, serre.  
 Machine conçue pour utilisations légères/moyennes, pour particuliers, pour vignobles, fruitiers, serres.  
 Machine suitable for light/medium requirements, private farmers, vineyards, orchards, greenhouses.  
 Diese Maschine ist für leichte/mittlere Einsätze geeignet, besonders für landwirtschaftliche Betriebe, Weinberge, Obstgarten, Gewächshäuser.  
 Máquina para utilizaciones poco pesadas/media, para particulares, para viña, para plantío de frutales, para invernaderos.

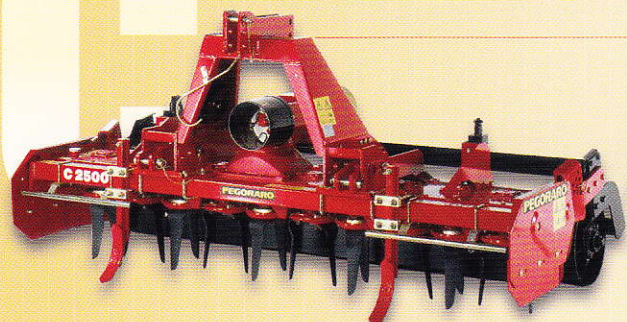
B



## HP 45-110 (Kw 38-82)

Macchina indicata per impieghi medio/ pesanti, per aziende di medie dimensioni.  
 Machine conçue pour répondre aux besoins des moyennes exploitations avec utilisations moyennes/lourdes.  
 Machine suitable for medium/heavy farm requirements.  
 Diese Maschine ist für mittlere/schwere Einsätze und mittlere landwirtschaftliche Betriebe geeignet.  
 Máquina para trabajos medio/intensivos y para fincas agrícolas medianas.

C



## HP 60-120 (Kw 45-90)

Macchina indicata per impieghi medio/ pesanti e per contoterzisti.  
 Machine conçue pour des travaux moyens et entrepreneurs..  
 Machine suitable for contractors and medium farm requirements.  
 Diese Maschine ist für mittlere/schwere Einsätze und Lohnunternehmer geeignet.  
 Máquina para trabajos medio/intensivos y para contratistas.

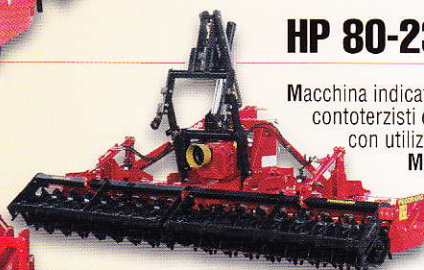
D



## HP 80-180 (Kw 60-135)

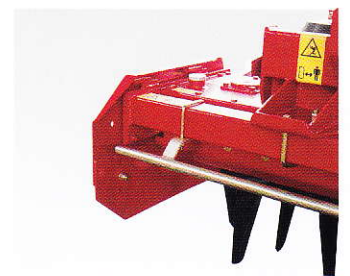
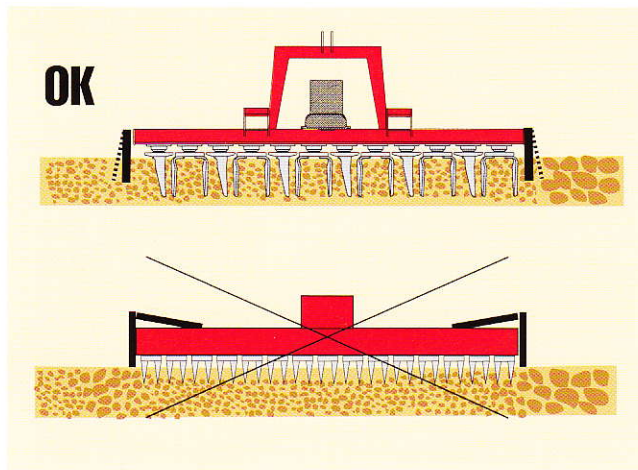
Macchina indicata per impieghi pesanti, per aziende di grandi dimensioni e per contoterzisti.  
 Machine conçue pour répondre aux besoins des grandes exploitations agricoles et pour entrepreneurs.  
 Machine suitable for contractors and big farms requirements.  
 Diese Maschine ist für Lohnunternehmer und große landwirtschaftliche Betriebe geeignet.  
 Máquina para trabajos intensos, para fincas de grandes dimensiones y para contratistas.

E

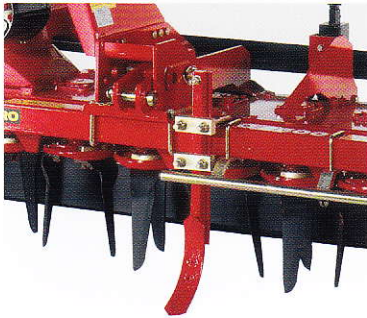


## HP 80-230 (Kw 60-172)

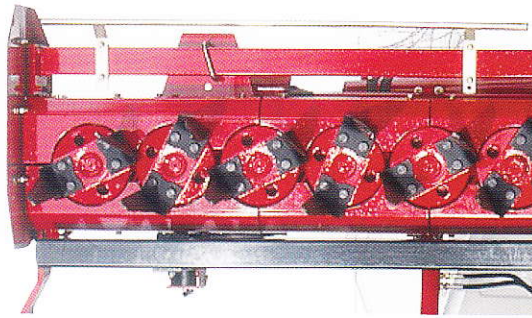
Macchina indicata per impieghi molto gravosi, per contoterzisti ed aziende di grandi dimensioni, con utilizzo prolungato.  
 Machine recommandée pour les travaux difficiles, pour entrepreneurs, avec une utilisation prolongée.  
 Machine ideal for contractors and farms requiring heavy duty machinery for difficult conditions.  
 Diese Maschine ist für Schwerstarbeiten, Lohnunternehmer und große landwirtschaftliche Betriebe geeignet.  
 Grada rotativa para usos muy gravosos, para fincas agrícolas de grandes dimensiones, con una utilización muy prolongada.



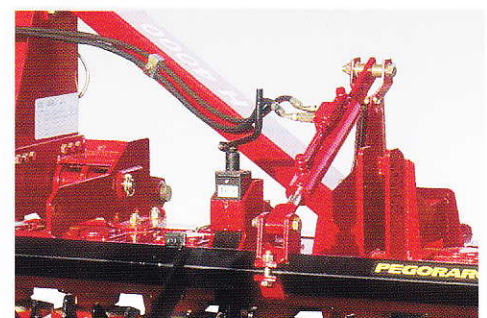
Fiancate di contenimento fisse ma elastiche, divise in due, per un perfetto affinamento del terreno.  
Déflecteurs fixes mais escamotables, divisés en deux parties, pour un parfait nivellement du sol.  
Flexible side protections but flexible, split in two, for a perfect soil levelling.  
Starre und gefederte Seitenbleche, zweiteilig, für eine perfekte Einebnung des Bodens.  
Flanco de retención fijo pero elástico en dos partes, para una perfecta refinadura del suelo.



Coppia rompitraccia. Attacchi flottanti.  
Efface trace. Attelages flottantes.  
Track removal device. Floating 3-point hitch.  
Paar Spurlockerer. Dreipunktaufhängung mit Schwimmstellung.  
Par rompehuellas. Enganches flotantes.



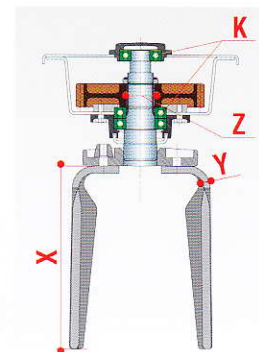
Denti a lama e portadenti circolari forgiati. Protezione integrale contro le pietre.  
Dents lame et porte-dents circulaires forgés. Protection intégrale pour sols pierreux.  
Bladed tines and forged circular knife discs. Full protections against stones.  
Messerzinken und geschmiedete, kreisförmige Zahnträger. Kompletter Steinschutz.  
Dientes de cuchilla y portadientes circulares forjados. Protecciones integrales para terrenos pedregosos.



Regolazione barra livellatrice mediante manovella.  
Regolazione idraulica rulli.  
Réglage de la barre niveleuse par manivelles. Régulation rouleaux hydraulique.  
Crank system for levelling bar height. Rollers hydraulic adjustment.  
Planierbalken mit Kurbel einstellbar. Hydraulische Nachläuferverstellung.  
Regulación barra niveladora mediante manivela. Regulación hidráulica rodillos.



Tiranti laterali di grossa sezione. Presa di forza posteriore.  
Haubans latéraux de forte section. Prise de force arrière.  
Wide cross-section. Rear PTO.  
Unterlenker mit großem Querschnitt. Zapfenwellen-Durchtrieb.  
Tirantes laterales de gran sección. Toma de fuerza trasera.



Schema di montaggio ingranaggi/portadenti/denti/cuscinetti.  
Eclaté du montage pignons/porte-couteaux/roulements.  
Assembling scheme of gears/tineholders/tines/bearings.  
Montageschema der Zahnräder/Zinkenträger/Zinken/Lager.  
Vista de montaje engranajes/porta-dientes/dientes.

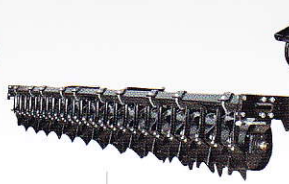
|   |    | A   | B   | C   | D   | H   |
|---|----|-----|-----|-----|-----|-----|
| X | mm | 250 | 290 | 290 | 305 | 345 |
| Y | mm | 10  | 12  | 12  | 14  | 14  |
| Z | mm | 45  | 50  | 50  | 55  | 55  |
| K | n  | 2   | 2   | 2   | 2   | 3   |



Rullo a gabbia  
Rouleau cage  
Cage roller  
Stabwalze  
Rodillo de barras



Rullo a spuntini  
Rouleau à pointes  
Spiked roller  
Stachelwalze  
Rodillo de púas



Rullo packer  
Rouleau packer  
Packer roller  
Packerwalze  
Rodillo packer



Rullo a spirale  
Rouleau spir  
Spiral roller  
Spiralwalze  
Rodillo espiral



Rullo liscio  
Rouleau cylindriques  
Smooth roller  
Glattwalze  
Rodillo cilíndrico

**Dati tecnici - Technical data - Données techniques - Technische Daten - Datos técnicos**

| Tipo<br>Type<br>Model |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |       |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                       | CV/HP                                                                             | kW                                                                                |                                                                                   |                                                                                   | m.                                                                                |                                                                                   | kg                                                                                | kg                                                                                 | kg                                                                                  | PK7<br>kg                                                                           | PK8<br>kg                                                                           | kg                                                                                  | kg    |
| A 900                 | 15/40                                                                             | 11/30                                                                             | 4                                                                                 | 8                                                                                 | 0,90                                                                              | 312                                                                               | 242                                                                               | 264                                                                                | 267                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 1100                | 20/50                                                                             | 15/38                                                                             | 5                                                                                 | 10                                                                                | 1,10                                                                              | 312                                                                               | 262                                                                               | 289                                                                                | 296                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 1300                | 20/50                                                                             | 15/38                                                                             | 6                                                                                 | 12                                                                                | 1,30                                                                              | 312                                                                               | 282                                                                               | 314                                                                                | 325                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 1500                | 25/60                                                                             | 18/45                                                                             | 7                                                                                 | 14                                                                                | 1,50                                                                              | 312                                                                               | 302                                                                               | 339                                                                                | 354                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 1700                | 30/60                                                                             | 22/45                                                                             | 8                                                                                 | 16                                                                                | 1,70                                                                              | 312                                                                               | 338                                                                               | 380                                                                                | 399                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 1900                | 35/70                                                                             | 26/52                                                                             | 9                                                                                 | 18                                                                                | 1,90                                                                              | 312                                                                               | 358                                                                               | 405                                                                                | 428                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 2100                | 40/70                                                                             | 30/52                                                                             | 10                                                                                | 20                                                                                | 2,10                                                                              | 312                                                                               | 378                                                                               | 430                                                                                | 457                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| A 2300                | 45/80                                                                             | 33/60                                                                             | 11                                                                                | 22                                                                                | 2,30                                                                              | 312                                                                               | 398                                                                               | 455                                                                                | 486                                                                                 | -                                                                                   | -                                                                                   | -                                                                                   | -     |
| B 1800                | 45/90                                                                             | 33/68                                                                             | 7                                                                                 | 14                                                                                | 1,80                                                                              | 302                                                                               | -                                                                                 | 683                                                                                | 658                                                                                 | 785                                                                                 | 821                                                                                 | 713                                                                                 | 741   |
| B 2050                | 45/90                                                                             | 33/68                                                                             | 8                                                                                 | 16                                                                                | 2,05                                                                              | 302                                                                               | -                                                                                 | 738                                                                                | 717                                                                                 | 854                                                                                 | 896                                                                                 | 768                                                                                 | 805   |
| B 2300                | 50/110                                                                            | 41/82                                                                             | 9                                                                                 | 18                                                                                | 2,30                                                                              | 302                                                                               | -                                                                                 | 789                                                                                | 771                                                                                 | 918                                                                                 | 966                                                                                 | 819                                                                                 | 868   |
| B 2500                | 50/110                                                                            | 41/82                                                                             | 10                                                                                | 20                                                                                | 2,50                                                                              | 302                                                                               | -                                                                                 | 845                                                                                | 830                                                                                 | 987                                                                                 | 1.041                                                                               | 875                                                                                 | 929   |
| C 2500                | 60/120                                                                            | 45/90                                                                             | 10                                                                                | 20                                                                                | 2,50                                                                              | 242-270-338-378                                                                   | -                                                                                 | 885                                                                                | 870                                                                                 | 1.027                                                                               | 1.081                                                                               | 915                                                                                 | 969   |
| C 3000                | 60/120                                                                            | 45/90                                                                             | 12                                                                                | 24                                                                                | 3,00                                                                              | 242-270-338-378                                                                   | -                                                                                 | 986                                                                                | 978                                                                                 | 1.156                                                                               | 1.222                                                                               | 1.016                                                                               | 1.088 |
| D 2500                | 80/120                                                                            | 60/90                                                                             | 10                                                                                | 20                                                                                | 2,50                                                                              | 215-235-335-365                                                                   | -                                                                                 | 963                                                                                | 948                                                                                 | 1.105                                                                               | 1.156                                                                               | 993                                                                                 | 1.047 |
| D 3000                | 80/180                                                                            | 60/135                                                                            | 12                                                                                | 24                                                                                | 3,00                                                                              | 215-235-335-365                                                                   | -                                                                                 | 1.119                                                                              | 1.111                                                                               | 1.289                                                                               | 1.352                                                                               | 1.149                                                                               | 1.221 |
| D 3500                | 80/180                                                                            | 60/135                                                                            | 14                                                                                | 28                                                                                | 3,50                                                                              | 300-335-364                                                                       | -                                                                                 | 1.291                                                                              | 1.241                                                                               | 1.495                                                                               | 1.582                                                                               | 1.351                                                                               | 1.407 |
| D 4000                | 100/180                                                                           | 75/135                                                                            | 16                                                                                | 32                                                                                | 4,00                                                                              | 300-335-364                                                                       | -                                                                                 | 1.441                                                                              | 1.399                                                                               | 1.673                                                                               | 1.772                                                                               | 1.501                                                                               | 1.575 |
| H 3000                | 80/230                                                                            | 60/172                                                                            | 12                                                                                | 24                                                                                | 3,00                                                                              | 285-355-385-415                                                                   | -                                                                                 | 1.198                                                                              | 1.190                                                                               | 1.368                                                                               | 1.452                                                                               | 1.228                                                                               | 1.300 |
| H 4000                | 100/230                                                                           | 75/172                                                                            | 16                                                                                | 32                                                                                | 4,00                                                                              | 285-355-385-415                                                                   | -                                                                                 | 1.520                                                                              | 1.478                                                                               | 1.752                                                                               | 1.872                                                                               | 1.580                                                                               | 1.654 |
| H 5000                | 100/230                                                                           | 75/172                                                                            | 20                                                                                | 40                                                                                | 5,00                                                                              | 285-355-385-415                                                                   | -                                                                                 | 1.814                                                                              | 1.784                                                                               | 2.098                                                                               | 2.242                                                                               | 1.874                                                                               | 1.982 |

**Dotazioni - Specifications - Equipements - Leistung - Dotaciones**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | A   | B   | C 2500 | C 3000 | D 2500<br>D 3000 | D 3500<br>D 4000 | H    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----|--------|--------|------------------|------------------|------|
| Attacco 1 e 2° cat. flottante - Attelage 1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> cat. flottante - 3' point hitch I and II cat. floating - Pendelnde 3-Punkt Aufhängung Kat. 1° und 2° - Enganche de tres puntos de 1a y 2a cat. flotante                                                                        | ●   |     |        |        |                  |                  |      |
| Attacco 2° cat. flottante a due posizioni - Attelage 2 <sup>ème</sup> cat. en chapes à 2 posit. flottante - 3' point hitch II cat. two positions adjustable and floating - Pendelnde 3-Punkt Aufhängung Kat. 2°, 2-stufig - Enganche de tres puntos de 2a cat. flotante 2 posiciones                         |     | ●   | ●      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Cardano con limitatore a bullone - Transmission avec limiteur de couple par boulon de cisail. - Cardan shaft with shearbolt - Gelenkwelle mit Scherbolzen - Cardan con tornillo de seguridad                                                                                                                 | ●   | ●   | ●      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Cardano con frizione - Transmission avec limiteur à friction - Cardan shaft with clutch torque limiter - Gelenkwelle mit Kupplung - Cardan con embrague                                                                                                                                                      | ○   | ○   | ○      | ○      | ○                | ○                | ○    |
| Cardano con limitatore automatico - Transmission avec sécurité automatique - Cardan shaft with automatic security - Gelenkwelle mit Nockenschaltkupplung - Cardan con seguridad automática                                                                                                                   |     |     |        |        | ○                | ○                | ●    |
| Scatola cambio velocità - Boîte vitesses - Gearbox speed - Gang-Getriebe - Reductor velocidades                                                                                                                                                                                                              | 1   | 1   | 4      | 4      | 4                | 3                | 4    |
| Cambio a sostituzione ingranaggi - Boîte avec changements des pignons - Gearbox by gears changing - Getriebe durch Zahnradwechsel - Caja por cambio de engranajes                                                                                                                                            |     |     | ●      | ●      | ●                | ●                |      |
| Cambio a leva - Changement de vitesses par levier - Gearbox by lever changing - Getriebe durch Schalthebel - Cambio por palanca                                                                                                                                                                              |     |     |        |        |                  |                  | ●    |
| Scatola cambio potenza - Boîte du puissance - Gearbox power - Gang-Getriebe - Reductor CV - HP - PS                                                                                                                                                                                                          | 80  | 110 | 120    | 120    | 180              | 180              | 230  |
| Presa di forza posteriore - Prise de force arrière - Rear PTO - Zapfwellen-Durchtrieb - Toma de fuerza tra sera                                                                                                                                                                                              |     | ○   | ○      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Barra frangizolle - Barre de nivellement - Levelling bar - Heck-Schollenbrecher höhenverstellbar - Barra niveladora                                                                                                                                                                                          | ●   | ●   | ●      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Protezione contro le pietre - Protections anti-pierres - Antistones guard - Steinschutz - Protector de piedras                                                                                                                                                                                               |     | ●   | ●      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Protezione integrale contro le pietre - Protection intégrale pour sols pierreux - Full protections against stones - Kompletter Steinschutz - Protecciones integrales para terrenos pedregosos                                                                                                                |     | ○   | ○      | ○      | ○                | ○                | ○    |
| Fiancate di contenimento elastiche divise in due parti - Déflecteurs latéraux mobiles, en deux parties - Floating side protections split in two - Seitenbleche gefedert, zweiteilig - Flancos móviles en dos partes                                                                                          |     | ●   | ●      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Barra frontale di protezione e fissaggio utensili rompitraccia - Barre frontale de protection et de fixation efface-traces - Front protection bar and tools for fixing truck removal device - Unfallschutz vorne und integrierter Balken für Spurlockerer - Barra frontal de protección y porta rompehuellas |     | ●   | ●      | ●      | ●                | ●                | ●    |
| Coppia rompitraccia - Efface trace - Track removal device - Paar Spurlockerer - Par rompehuellas                                                                                                                                                                                                             |     | ○   | ○      | ○      | ○                | ○                | ○    |
| Regolazione idraulica rulli - Régulation rouleaux hydraulique - Rollers hydraulic adjustment - Hydraulische Nachläuferverstellung - Regulacion hidráulica rodillos                                                                                                                                           |     |     |        |        | ○                | ○                | ○    |
| Manovella regolaz. rullo - Manivelles réglage rouleaux - Adjustable handle rollers - Höhenverstellung für Walzen - Manivelas regulación rodillos                                                                                                                                                             |     | ○   | ○      | ○      | ○                | ○                | ○    |
| Presa di forza trattore g/min - Prise de force tracteur tours/min - Tractor PTO rpm - Schlepperzapfwelle U/Min. - Toma de fuerza tractor v/min                                                                                                                                                               | 540 | 540 | 540    | 540    | 540              | 1000             | 1000 |
| Attacco seminatrice meccanico o idraulico - Attelage semoir à relevage mécanique ou hydraulique - Mechanical or hydraulic hitch for seeding machine - Mech. Oder Hydr. 3 punkt-Gestänge für Sämaschine - Enganche mecanico o hidraulico por sembradora                                                       |     | ○   | ○      | ○      | ○                | ○                | ○    |

● Di serie - Standard - Serienmäßig - De série ○ A richiesta - Sur demande - Options - Auf Wunsch - Opciones